

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

11. Oktober 2000

Nr. 7u-21493-50

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Speit, Anneliesa</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1918, Werder</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Werder, Potsdamerstr. 9</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	<i>Hausangestellte</i>
wann inhaftiert:	<i>am 20. Mai 1950</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 23. Dezember 1950 durch die Sonderberatung beim Ministerium für Staatssicherheit der UdSSR</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>gem. Teil 1 Art. 58-6 StGB RSFSR zu 5 Jahren Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>keine Angaben in der Akte vorhanden</i>

Gemäß Artikel 3 Punkt "b" des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Anneliesa Speit* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Geschäftsführender Leiter der [Siegel, Unterschrift] *L.P. Kopalin*
Abteilung für Rehabilitierung von
Opfern politischer Repressionen

[*Bitte beachten:* Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

“ 11 ” октября 2000 г.

№ 7у-21493-50

103160, Москва, К-160, Холзунов пер., д. 14

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданка: ШПАЙТ АННЕЛИЗА

Год и место рождения: 1918 г.р., г.Вердер

Гражданка какого государства: Германии

Национальность: немка

Место жительства до ареста: г.Вердер, Потсдамерштрассе, д.9

Место работы и должность (род занятий) до ареста: домработница

Дата ареста: 20 мая 1950 г.

Когда и каким органом осуждена (репрессирована): 23 декабря 1950 г.
Особым совещанием при МГБ СССР

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная):
ч.1 ст.58-6 УК РСФСР, заключение в ИТЛ сроком на 5 лет

Дата освобождения: сведений не имеется

На основании п. «б» ст.3 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданка Шпайт Аннелиза реабилитирована.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Врио начальника управления
жертв политических репрессий



Л.П.Копалин